



## Offre d'emploi – assistant/e juridique bilingue allemand-français h/f

### CDI, A TEMPS PLEIN

#### Et si nous dépassions ensemble les frontières au quotidien ?

Nous sommes un cabinet dynamique à dimension humaine qui emploie actuellement plus de 30 personnes, dont 20 avocats spécialisés dans le droit des affaires franco-allemand.

Pour renforcer notre **équipe de droit du travail**,  
nous recherchons  
un / une **ASSISTANT/E JURIDIQUE BILINGUE ALLEMAND-FRANÇAIS**  
à **TEMPS PLEIN** en **CDI**.

Le poste situé à **STRASBOURG** est à pourvoir dès que possible.

#### Descriptif du poste

Vos missions principales seront les suivantes :

- Traduction de correspondances, actes ou autres documents juridiques du français vers l'allemand
- Rédaction et envoi de correspondances ou autres documents juridiques en allemand et en français
- Participation aux dossiers contentieux (actes et dossiers de plaidoiries, saisie et suivi de calendriers de procédure, etc.)
- Réalisation et suivi des formalités auprès de diverses administrations
- Gestion et suivi administratifs des dossiers (formalités, numérisation, classement, etc.)
- Diverses tâches d'assistantat de direction (organisation de réunions, réservations, rédaction de comptes-rendus etc.)

#### Profil recherché

De langue maternelle allemande, vous maîtrisez parfaitement l'orthographe et la grammaire allemande et française ainsi que les outils informatiques de bureautique.

Organisé/e et rigoureux/se, vous faites preuve d'autonomie, d'esprit d'initiative et de capacité d'adaptation.

#### **Strasbourg**

16 rue de Reims  
F-67000 Strasbourg  
T +33 (0) 3 88 45 65 45  
F +33 (0) 3 88 60 07 76  
strasbourg@rechtsanwalt.fr

#### **Paris**

4 rue Paul Baudry  
F-75008 Paris  
T +33 (0) 1 53 93 82 90  
F +33 (0) 1 53 93 82 99  
paris@rechtsanwalt.fr

#### **Baden-Baden**

Schützenstraße 7  
D-76530 Baden-Baden  
T +49 (0) 7221 30 23 70  
F +49 (0) 7221 30 23 725  
baden@rechtsanwalt.fr

#### **Bordeaux**

48 cours d'Alsace et Lorraine  
F-33000 Bordeaux  
T +33 (0) 5 56 28 38 07  
F +33 (0) 3 88 60 07 76  
bordeaux@rechtsanwalt.fr

#### **Sarreguemines**

50 rue de Grosbliederstroff  
F-57200 Sarreguemines  
T +33 (0) 3 87 02 99 87  
F +33 (0) 3 87 28 08 13  
sarreguemines@rechtsanwalt.fr

Rémunération à convenir en fonction du profil.

Merci d'adresser votre candidature à :

[welcome@rechtsanwalt.fr](mailto:welcome@rechtsanwalt.fr)

[+33 \(0\) 3 88 45 65 45](tel:+330388456545)